

Datenschutzvereinbarung der CHS¹

Informationspflicht bei der Erhebung von personenbezogenen Daten gem. Art. 13 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)

Die **verantwortliche Stelle** ist die **Carl-Hahn-Schule**, Schachtweg 2, 38440 Wolfsburg, 05361 30893-0, verwaltung@chs-wob.de. Die Kontaktdaten der **Datenschutzbeauftragten** der CHS lauten: Petra Hein, hein.petra@chs-wob.de

Erhebung, Speicherung und Verarbeitung Ihrer Daten

Die personenbezogenen Daten werden im Schulverwaltungsprogramm verarbeitet, wenn dies für den Bildungsauftrag, die Fürsorge und Förderung, die Qualitätsentwicklung der Schule oder Aufgaben der Schulaufsicht notwendig ist. Rechtsgrundlage hierfür ist § 31 Abs. 1 S. 1 Nr. 1–5 NSchG.

Lehrkräfte dürfen unterrichtsrelevante Daten darüber hinaus verarbeiten, wenn die Schulleitung dies genehmigt hat (Runderlass vom 01.01.2020, § 55 NDSG).

Wenn keine gesetzliche Grundlage besteht, ist die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nur zulässig, wenn Sie der Nutzung der jeweiligen Anwendung zugestimmt haben. Besonders sensible Daten werden gemäß § 31 Abs. 10 NSchG verarbeitet.

Um einen reibungslosen und sicheren Betrieb der Anwendungen zu gewährleisten und technische Störungen zu analysieren, speichert das System personenbezogene Daten des Nutzers und auch des jeweiligen Endgerätes. Normalerweise erfolgt keine Auswertung der Protokolle. Wenn es aber zu einem Störfall kommt oder die Gefahr besteht, dass jemand gegen die Regeln verstoßen hat, werden die Protokolle ausgewertet.

Übermittlungen personenbezogener Daten

Die CHS übermittelt Ihre personenbezogenen Daten an

- die **Stadt Wolfsburg** und andere Kommunen für z. B. die Schülerbeförderung, Abrechnung mit Ihrer Wohnsitzgemeinde oder anonymisierte Daten für die Planung des schulischen Angebots. Auch werden die Daten übermittelt, damit Sie in die IT-Anwendungen in der Schule eingebunden werden können.
- das **Jugendamt** bei Schulpflichtverletzungen oder Kindeswohlgefährdung,
- das **Gesundheitsamt** z. B. bei einer Pandemie oder zur Gewährung des Infektionsschutzes,
- die **Unfallkasse** bei Schulunfällen,
- die **Agentur für Arbeit** für Berufsberatung,
- die **Polizei** bei Ermittlungen.

An das **Regionale Landesamt für Schule und Bildung Braunschweig** werden

- für statistische Zwecke (§ 31 Abs. 1 S. 1 Nr. 4 i. V. m. § 119 NSchG) anonymisierte Daten,
- für die Genehmigung von Ordnungsmaßnahmen (§ 61 Abs. 7 NSchG) und
- zur Feststellung eines sonderpädagogischen Förderbedarfs (§ 4 Abs. 2 NSchG) und eines Bedarfs an sonderpädagogischer Unterstützung (Nds. GVBl. Nr. 2/2013 S. 23; SVBl. 2/2013 S. 67) konkrete Daten übermittelt.

Die CHS übermittelt die Daten der Auszubildenden an die **Ausbildungsbetriebe** oder Bildungsträger.

Bei einem **Schulwechsel** übermittelt **die alte an die neue Schule** gem. § 31 Abs. 7 NSchG

- die Schülerstammdaten und Leistungsdaten wie das letzte Jahreszeugnis,
- die Information zum Masernschutz,
- Fördergutachten, Protokoll und Bescheide des Regionalen Landesamts für Schule und Bildung, sofern auch auf der neuen Schule ein sonderpädagogischer Unterstützungsbedarf besteht.

¹ Veröffentlicht entsprechend Art. 12 DS-GVO auf der Homepage der CHS und im Sekretariat.

Auftragsverarbeitung

Die Stadt Wolfsburg verarbeitet nach § 31 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 i. V. m. Abs. 5 NSchG Ihre Daten für die Wartung, Pflege und Administration der IT-Systeme, um die bereitgestellte IT-Infrastruktur und die von der Schule eingeführte Software (z. B. die Lernplattform itslearning) nutzen zu können. Dafür gelten die [Datenschutzhinweise](#) der Stadt Wolfsburg.

Für die Nutzung der verwendeten Software haben die Stadt und die Schule Auftragsverarbeitungsverträge mit den jeweiligen Anbietern abgeschlossen.

Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Die Daten werden entsprechend den Vorgaben des Niedersächsischen Kultusministeriums zur Aufbewahrung von Schriftgut in öffentlichen Schulen (Aufbewahrung von Schriftgut in öffentlichen Schulen; Löschung personenbezogener Daten, RdErl. d. MK v. 29. 5. 2020 - 15-05410/1.2) gespeichert. Wenn die erhobenen Daten an der Carl-Hahn-Schule nicht mehr benötigt werden, werden diese gelöscht und vernichtet.

Ihre Datenschutzrechte

Nach der DSGVO stehen Ihnen folgende Rechte zu, die sie gegenüber der Carl-Hahn-Schule geltend machen können:

- Recht auf Auskunft (Art.15 DSGVO)
- Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO)
- Recht auf Löschung (Art.17 DSGVO)
- Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO)
- Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO)

Daneben steht Ihnen ein Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde zu. Die Anschrift lautet: Die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen, Hausanschrift: Prinzenstraße 5, 30159 Hannover, Postanschrift: Postfach 2 21, 30002 Hannover, E-Mail: poststelle@ldf.niedersachsen.de.